

SAL

SAAP6



instruction manual
eredeti használati utasítás
návod na použitie
manual de utilizare
uputstvo za upotrebu
návod k použití
uputa za uporabu

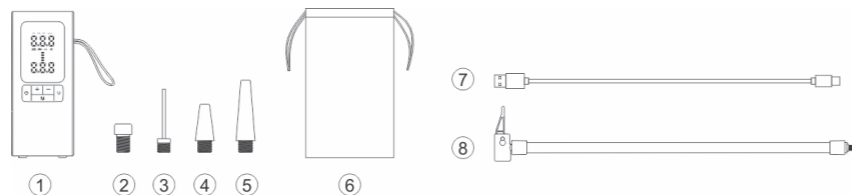


2L5-1

Inflator modes	car / motorcycle / bicycle / ball
Air pressure range	3-150 psi (0.2-10.3 bar)
Air pressure units	psi, bar, kPa, kg/cm ²
Accuracy	±1 psi
Car factory set	2.5 bar (0.2-4.5 bar with +/-)
Motorcycle factory set	2.4 bar (0.2-3.8 bar with +/-)
Bicycle factory set	45 psi (3.0-125 psi with +/-)
Ball factory set	8.0 psi (3.0-15 psi with +/-)
Cylinder block	single cylinder
SIN	82.8 dB
Air volume	28 l/min. (at 0 bar)
Auto power off	2 min. after use
Operation time	~25 min
Charging time	~4 h
USB Type-C charge	5 V / 2 A / 10 W
USB Type-A output	5 V / 2 A / ~3600 mAh / 23 °C
3x18650 battery	6000 mAh: 3.7 V / 2000 mAh x3
Li-ion battery pack	11.1 V / 2000 mAh / 22.2 Wh
Cigarette lighter input	12 VDC / 5.5x2.1 mm -
T amb store	-10 °C...+50 °C / 60±25%RH
T amb operation	0 °C...+40 °C
Materials	PC+ABS fireproof
Dimensions	75x175x59 mm
Weight	560 g

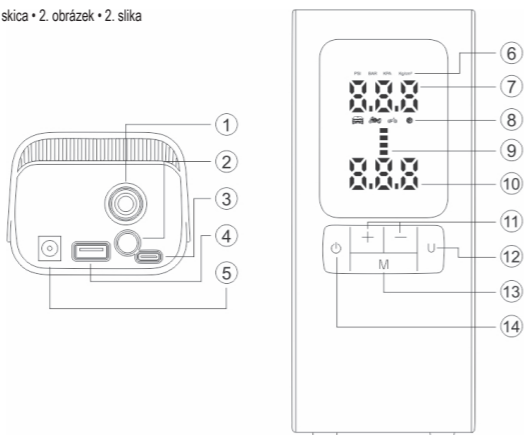
	2.2 – 2.8 bar
	1.8 – 3.0 bar
	30 – 50 psi (12-14-16) 40 – 50 psi (20-22-24) 45 – 65 psi (26-27.5-29) 100 – 145 psi (700C)
	4 – 5 psi (volleyball) 7 – 9 psi (basketball) 8 – 16 psi (american) 12 – 14 psi (football)

figure 1. • 1. ábra • 1. obraz • figura 1. • 1. skica • 1. obrázek • 1. slika



	EN	H	SK	RO	SRB-MNE	CZ	HR-BIH
1.	tire inflator	pumpa	pumpa	pompă	kompresor	pumpa	pumpa
2.	presta valve adapter	presta adapter	presta adaptér	adaptor presta	presta adapter	Presta ventilový adaptér	adapter za presta ventili
3.	ball needle adapter	labda tű adapter	ihlový adaptér na nafukovaču lopt	adaptor ac minge	adapter igla za loptu	Míčový adaptér s jehlou	adapter za kuglastu iglu
4.	short tapered nozzle	rövid kúpos	krátka kuželová	adaptor conic scurt	kratak konusni	krátká kuželovitá tryska	kratka sužena mlaznica
5.	long tapered nozzle	hosszú kúpos	díh kuželová	adaptor conic lung	dugački konusni	dlouhá kuželovitá tryska	dugačka sužena mlaznica
6.	storage bag	tároló zsák	úložná taška	saculet transport	torbica za čuvanje	úložný vak	torba za pohranu
7.	USB cable	USB kábel	USB kábel	cablu USB	USB kábel	USB kábel	USB kábel
8.	air tube	légtömlő	vzduchová hadica	furtun aer	crevo za vazduh	vzduchová trubice	cijev za zrak

figure 2. • 2. ábra • 2. obraz • figura 2. • 2. skica • 2. obrázek • 2. slika



	EN	H	SK	RO	SRB-MNE	CZ	HR-BIH
1.	inflation port	levegő kimenet	výstup vzduchu	Lampă LED	izlaz vazduha	výstup vzduchu	otvor za napuhavanje
2.	emergency light	LED lámpa	LED svietidlo	Intrare USB-C:	LED lampa	LED lámpa	LED svjetlo za hitne slučajeve
3.	Type-C input	USB-C bemenet	vstup USB-C	iesire USB-A	USB-C ulaz	Vstup USB-C	USB-C ulaz
4.	USB-A output	USB-A kimenet	výstup USB-A	intrare DC12V/ (de la mufa brichetă)	USB-A izlaz	Výstup USB-A	USB-A izlaz
5.	DC12V input (cigarette lighter)	DC12V bemenet (cigaretta gyújtótól)	vstup DC12V (zo zapalovača cigarety)	unitate de măsură	DC12V ulaz (od upaljača za cigarete)	DC12V vstup (ze zapalovače cigarety)	DC12V ulaz (iz upaljača za cigarete)
6.	unit of air pressure	mértékegység	jednotka merania	valoare actuală	jedinica mere	jednotka měření	jedinica za tlak zraka
7.	real time value	aktuális érték	aktuálná hodnota	modulii pompă	aktuálna vrednost	aktuální hodnota	aktualna vrijednost
8.	inflation modes	pumpa módok	režim pumpy	nivel de încărcare baterie	režim kompresora	built-in pumpy	način napuhavanja
9.	battery level	akku töltöttsége	nabílie akumulátora	valoare țintă	napunjenost akumulatora	stav nabíli baterie	razina napunjenosti baterije
10.	default value	cél érték	cieľová hodnota	setare valoare țintă	ciljana vrednost	cilovă hodnota	zadana vrijednost
11.	value adjustment	cél beállítás	nastavenie cieľa	unitate de valoare / lampă (2s)	poдеsavanje ciljne vrednosti	nastaveni cilové hodnoty	prilagodba vrijednosti
12.	unit switch / lamp (2s)	mértékegység / lámpa (2s)	meraciai jednotka / svietidlo (2 s)	modulii / stergere (2s)	jedinica mere / lampă (2s)	měrná jednotka / lampă (2s)	prekidač jedinice / lampă (2s)
13.	modes / reset (2s)	módk / törlés (2s)	režimy / reset (2 s)	pomire-oprire (2s) / start-stop	režimi / punjenje (2s)	režimy / reset (2 s)	način rada / resetiranje (2s)
14.	on-off (2s) / start-stop	be-ki (2s) / start-stop	zapnutie-vypnutie (2 s) / štart-stop		uključivanje-isključivanje (sz) / start-stop	zapnuto-vpnyuto (2 s) / start-stop	uključivanje-isključivanje (2s) / pokretanje-zaustavljanje

figure 3. • 3. ábra • 3. obraz • figura 3. • 3. skica • 3. obrázek • 3. slika

	EN	H	SK	RO	SRB-MNE	CZ	HR-BIH
	Screw on the air tube hose. Twist off in 10 min after use.	Csavarja be a tömlőt. Csavarítsd le 10 percet távolítsa el.	Pripneviť hadicu. Odstráňte ju 10 minút po použití.	Înșurubăți furtunul. La 10 minute după utilizare îndepărtați furtunul.	Ušrafite crevo. Nakon 10 minuta upotrebe uklonite.	Pripojte hadici. Po 10 minutima od použití ji odšrubujte.	Zavrnite cijev za zrak. Odvratite ga 10 minuta nakon upotrebe.
	The inflatable tube is connected to car nozzle.	Csatlakoztassa a kerék szeleptéhez.	Pripojte ju k ventilkó kolesa.	Conectați-lă la ventilul de la cauciuc.	Postavite na ventil točka.	Pripojte k ventilkó kola.	Spojite ga na ventil kotača.
	Long press to power on/off. It will shut down within 2min if not used.	Hosszú gombnyomással válasszon módot. Használat után 2 perccel kikapcsol.	Dlhým stlačením zapnete/vypnete. Po 2 minútach použitia sa vypne.	Se poate porni/opri cu o apăsare lungă de buton. Se oprește la 2 minute după utilizare.	Dugim pritiskom isabetele režim. Dugim pritiskom (2s) brišu se podaci.	Dlouhým stisknutím tlačítka se zařízení zapne/vypne. Po 2 minutách nečinnosti se isključuje.	Može se uključiti/ isključiti dugim pritiskom. Nakon 2 minute nakon upotrebe.
	Short press to switch modes. Long press (2s) to reset air pressure.	Rövid nyomással válasszon módot. Hosszú nyomással (2s) törli az adatot.	Krátkym stlačením prepínate režim. Dlhým stlačením (2 s) vymaže údaje.	Alegeti modul de funcționare apăsând lung. Apăsând lung (2s) șterge datele.	Krátkim pritiskom isabetele režim. Dugim pritiskom (2s) brišu se podaci.	Krátkým stisknutím tlačítka přepínáte režim. Dlouhým stisknutím (2 s) resetujete data.	Kratko pritisnite za odabi načina rada. Dugo pritisnite (2 s) za brisanje podataka.
	Short or long press adjust the default value.	Rövid vagy hosszú nyomással beállíthatja a légnyomásértéket.	Krátkym alebo dlhým stlačením nastavíte hodnotu tlaku vzduchu.	Cu apăsare scurtă sau lungă puteți seta valoarea presiunii aerului.	Kratkim ili dugim pritiskom možete podešati vrednost pritiska vazduha.	Krátkým nebo dlouhým stisknutím tlačítka nastavíte hodnotu tlaku vzduchu.	Vrijednost tlaka zraka možete podešati kratkim ili dugim pritiskom.
	Short press switch the air pressure unit. Long press turn on/off the light.	A rövid nyomás mértékegységet vált. Hosszú nyomás beki kapcsolja a lámpát.	Krátkym stlačením zmeníte jednotku merania. Dlhé stlačenie zapne/vypne svetlo.	Apăsarea scurtă va modifica unitatea de măsură. Apăsarea lungă va porni/opri lampa.	Kratkim pritiskom možete prebaciti jedinice mere. Dugim pritiskom svetlo se uključuje/ isključuje.	Krátkým stisknutím měřítku přepínáte jednotku měření. Dlouhým stisknutím zapnete/ vypnete světlo.	Kratkim pritiskom mijenjaite mjeru jedinicu. Dugim pritiskom palite/gasite svjetlo.
	Short press power button to start/ end inflating.	A belki gomb rövid nyomása indítja el és állítja meg a pumpálást.	Krátkym stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia spustíte a zastavíte nafukovanie.	Apăsând scurt butonul pomire/oprire se începe și se oprește pomparea.	Kratki pritisak na dugme uključivanja/isključivanja spustiće i zaustavlja pumpanje.	Krátkým stisknutím tlačítka zapnutí/vpnutí spustíte a zastavíte nafukování.	Kratkim pritiskom na tipku za uključivanje/ isključivanje pokreće se i zaustavlja pumpanje.

EN AUTOMATIC INFLATOR AND POWERBANK

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE USE AND RETAIN IT FOR LATER REFERENCE!

WARNINGS

• Before using the product, please read the following instructions for use and keep them for future reference. The original description was written in Hungarian language. This device should not be used or maintained by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, nor by children under 16 years of age. Keep children at a safe distance during use! The inflated object may burst! • After unpacking, ensure that the device has not been damaged during transportation. Keep children away from the packaging if it contains bags or other hazardous components. Choking hazard! • Switch off the device immediately if you notice any faults and consult a specialist. • Do not disassemble or modify the device, as this may cause fire, accident or electric shock! • Protect from dust, moisture, frost and impact, as well as direct heat radiation! Only use in dry, indoor conditions! • Continuous supervision is required during use! • Improper handling will void the warranty. • This product is intended for residential use, not industrial or commercial use. • When the product reaches the end of its service life, it is considered hazardous waste. The battery can be removed by breaking the cover. Handle in accordance with local regulations. • Due to continuous improvements, technical data, operation and design are subject to change without prior notice. • The current user manual can be downloaded from www.somogyi.hu..

The power supplied by the charger must be between the minimum 05 watts required to operate the device and the maximum 10 watts required to achieve the maximum charging speed.

This product is not a toy and should be kept out of the reach of children!

CLEANING, MAINTENANCE

Before cleaning, switch off the device and unplug the charging cable. Use a soft, dry cloth. Do not use aggressive cleaning agents or liquids! Wipe the display and stubborn dirt with a cloth slightly moistened with water. Do not allow moisture to enter the device! Before each use, check the charging cable and cover for damage. In case of any malfunction, immediately disconnect the power supply and consult a specialist!

DISPOSAL

Collect waste equipment separately, do not throw it in household waste, as it may contain components dangerous to the environment or human health! You can return used or scrap equipment free of charge to the point of sale or to any distributor that sells equipment identical in nature and function to this equipment. You can also drop it off at a collection point specialized for accepting electronic waste. In this way, you protect the environment, your own health and the health of the people around you. If you have any questions, contact your local waste management organization. We assume the responsibilities prescribed by the relevant legislation for the manufacturer and bear the costs incurred in connection with them. Information on waste management: www.somogyi.hu.

NEUTRALIZATION OF BATTERIES AND ACCUMULATORS
Batteries/accumulators must not be disposed of with normal household waste. The user is legally obliged to hand over used, discharged batteries/accumulators at a local collection point or in a store. This ensures that batteries/accumulators are disposed of in an environmentally friendly manner.

FEATURES

• wireless, 3-in-1 useful travel companion • smart, versatile air compressor • emergency charger "powerbank" for phones • energy-saving LED lamp and emergency flashing light • the pump switches off at the set value • large digital pressure gauge • for vehicles, toys and sports equipment • adjustable air pressure: 3-150psi (0.2-10.3bar) • adjustable pressure valves and units of measurement • built-in battery • expected charging/operating time: ~4 h / ~25 min • 12 V car charger cable can be connected (not included) • accessories: long air hose, 4 types of valve adapters, USB A/C charging cable, storage bag • recommended charger: SA20PPS, SA24USB

POWER SUPPLY

If the built-in battery is depleted, the device cannot be turned on. Charge it – it cannot be used while charging! Can be charged with a USB-C cable (included) or a 12V car cigarette lighter cable (not included). Recommended charger for charging: 5V 2A (e.g. SA20PPS, SA24USB). The charge status is shown on the display. Recharge the discharged battery immediately! It can be recharged in approx. 4 hours with a suitable USB charger. It can then be used continuously for approx. 25 minutes at room temperature.

• Unplug the charging cable when charging is complete! • If the switched-off product is connected to the charger, the battery charger mode will continue to operate. The power consumption depends on the current state of the battery. To disconnect the power, unplug the charging cable! • It is recommended to charge the battery every 6 months, even if you are not using the device. • Batteries lose their charge even when stored. Charge them before travelling or going on holiday! • If stored in a vehicle, do not expose them to direct sunlight or frost! Store them in a dry, cool place. The boot is usually a safer place than the passenger compartment.

THIS PRODUCT CONTAINS A LITHIUM BATTERY. IT IS A FIRE AND EXPLOSION HAZARD IF IT IS SUBJECTED TO IMPACT OR WATER OR IF IT OVERHEATS! DO NOT EXPOSE THE BATTERY TO DIRECT HEAT OR SUNLIGHT AND DO NOT THROW IT INTO A FIRE! IF LIQUID HAS LEAKED OUT, PUT ON PROTECTIVE GLOVES AND CLEAN THE BATTERY COMPARTMENT WITH A DRY CLOTH! BATTERIES AND ACCUMULATORS MUST BE KEPT OUT OF THE REACH OF CHILDREN! DO NOT OPEN, THROW INTO FIRE OR SHORT-CIRCUIT! EXPLOSION HAZARD! DO NOT WELD OR SOLDER DIRECTLY TO THE BATTERY! STORE UNUSED BATTERIES IN THEIR ORIGINAL PACKAGING AND AWAY FROM METAL OBJECTS! DO NOT MIX OR POUR OUT BATTERIES THAT HAVE ALREADY BEEN UNPACKED!

OPERATION

Press and hold the on/off button to turn the device on and off. Press the button briefly to turn on the air compressor and start pumping. Press the button again briefly to turn it off. It will also turn off automatically when it reaches the set value. Use the M (MODE) button to select the desired product category, then use the +/- buttons to adjust the recommended air pressure if necessary. Please note that the device can display different units of measurement! Press the U (UNIT) button briefly to select between them.

• Operation is accompanied by loud noise, and the compressor and air tube may become hot! Touch with caution! • Pressing and holding MODE clears the target value

setting and recalibrates the device. Do not connect the other end of the hose during this process! • Be prepared to switch off the pump quickly when inflating low-pressure devices such as balloons, swimming rings and toys! • The message "FO" that may appear on the display indicates overheating. You can use it again once it has cooled down.

• During our test, we inflated a large 205/60 R16 car tyre that was completely deflated to a pressure of 2.4 bar. It did this twice (in 8-9 minutes), and the third tyre came close to this with another 8 minutes of operation. After that, the battery ran out. Based on this, you can plan for a wide range of uses.

LED LAMP

Press and hold the UNIT button several times to turn it on, flash, and then turn it off. It also works when turned off.

EMERGENCY CHARGER

Connect a good quality charging cable to the USB-A port on the top and charge your phone or other USB device. The charge that can be obtained depends on the battery charge and condition. A charged device can provide approximately 3600-4000mAh of capacity at room temperature.

H AUTOMATA PUMPA ÉS VÉSZTÖLTŐ

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSHOZ!

FIGYELMEZTETÉSEK

• A termék használatba vétele előtt, kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült. Ezt a készüléket azok a személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, továbbá gyermekek 16 éves korig nem használhatják és nem vezethetik felhasználói karbantartását. Használat közben is maradjanak biztonságos távolságban a gyermekel! A feljuttított tárgy felrobbanhat! • Kicsomagolás után győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során. Társa távol a gyermekeket a kicsomagolástól, ha az zacskót vagy más veszélyt jelentő összetevőt tartalmaz! Fülladásvészély! • Azonnal kapcsolja ki a készüléket, ha bármilyen hibát észlel, és forduljon szakemberhez! • Ne szedje szét, ne alakítsa át a készüléket, mert tüzet, balesetet vagy áramütést okozhat! • Óvja portól, nedvségtől, fagytól és ütődéstől, valamint a közvetlen hőszugárzástól! Kizárólag száraz, beltéri körülmények között használható! • Használat közben folyamatosan felügyelet szükséges! • A szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-kereskedelmi eszköz. • Ha a termék élettartama lejárt, veszélyes hulladéknak minősül. Az akkumulátor a burkolat roncsolásával távolítható el. A helyi előírásoknak megfelelően kezelendő. • A folyamatos továbbfejlesztések miatt műszaki adat, a működés és a dizájn előzetes bejelentés nélkül is változhat. • Az aktuális használati utasítás letölthető a www.somogyi.hu weboldáról.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a berendezés működtetéséhez szükséges minimum 05 Watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum 10 Watt között kell lennie.

A termék nem játék, gyermek kezébe ne kerüljön!

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket és hűzza ki a töltőkábelt. Használjon puha, száraz törölközőt. Ne használjon agresszív tisztítószereket és folyadékok! A kijelzőt és a makacs szennyeződést vízzel enyhén megnedvesített kendővel törölje le. Ne kerüljön nedvség a készülékbe! Minden használat előtt ellenőrizze a töltőkábel és a burkolat sértetlenségét. Bármilyen rendellenesség esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez!

ÁRTALMATLANÍTÁS

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékkba, mert az a környezetet vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a fergalmazás helyén, illetve valamennyi fergalmazónál, amely a berendezéssel jelleghiben és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embersársá és a saját egészséget! Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztats a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

AZ ELEMEK, AKKUK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Az elemeket/akkukat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kezelni. A felhasználó törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerült elemeket/akkukat lakóhelye gyűjtőhelyén, vagy a kereskedelemben leadja. Így biztosítható, hogy az elemek/akkuk környezetkímélő módon legyenek ártalmatlanítva.

JELLEMZŐK

• vezeték nélküli, 3in1 hasznos úttárs • intelligens, sokoldalú léggompszorító • vészőtöltő „powerbank” telefonhoz • takarékos LED lámpa és vészvillogó • a pumpa kikapcsol a beállított értéknél • nagyméretű digitális nyomásmérő műszer • járművekhez, játékokhoz és sporteszközökhöz • beállított légnymás: 3-150 psi (0.2-10.3 bar) • módosítható nyomás értékek és mértékegységek • beépített akkumulátor • várható töltési /üzemidő: ~4 h / ~25 min • autós 12 V töltőkábel csatlakoztatható (nem tartozék) • tartozék: hosszú légtömlő, 4 félé szelep adapter, USB A/C töltőkábel, tárolózsák • javassolt töltő: SA20PPS, SA24USB

TÁPELLÁTÁS

Ha a beépített akkumulátor lemerült, akkor a készüléket nem lehet bekapcsolni. Töltse fel – töltés közben nem használható! Felülthető USB-C kábellel (tartozék) vagy 12V autós szivargyújtó kábellel (nem tartozék). A töltéshez javassolt töltő 5 V 2A (pl. SA20PPS, SA24USB). A töltésségi állapot a kijelzőn látható. A lemerült akkumulátor azonnal töltse fel! Kb. 4 óra alatt lehet feltölteni megfelelő USB töltővel. Utána kb. 25 percig működhet folyamatosan, szobahőmérsékleten.

• Húzza ki a töltőkábelt, ha a töltés befejeződött! • Ha a kikapcsolt termék a töltőhöz van csatlakoztatva, akkor az akkumulátortól mód működik folyamatosan. Áramfelvétel a akkumulátor aktuális állapotától függ. Áramtalanításához húzza ki a töltőkábelt! • Az akkumulátor akkor is javassolt 6 havonta feltölteni, ha nem használja a készüléket. • Az akkumulátorok tárolásuk során is veszítenek töltöttségükből. Utazás, nyaralás előtt töltse fel! • Ha járműben tárolja, ne tegye ki közvetlen napsgugárzásnak vagy fagnak! Száraz, hűvös helyen kell tárolni. A csomagartól általában biztonságosabb hely, mint az utastér.

EZ A TERMÉK LÍTIUM AKKUMULÁTORT TARTALMAZ. TŰZ- ÉS ROBBANÁSVESZÉLYES, HA ŰTÉS VAGY VÍZ ÉRI VAGY HA TŰLMELEGszik! AZ AKKUMULÁTORT NE TEGYE KI KÖZVETLEN HŐ- ÉS NAPSGUGÁRZÁSNAK ÉS NE DOBJA TŰZBE! HA ESETLEG KIFOLYT A FOLYADÉK, AKKOR VEYEN FEL VÉDŐKESZTYŰT, ÉS SZÁRÁZ TÖRLŐKENDŐVEL TISZÍTSSA MEG AZ ELEMARTÓT! ELEM, AKKUMULÁTOR GYERMEK KEZÉBE NEM KERŰLHET! TILOS FELNYITNI, TŰZBE DOBNI, RÖVIDRE ZÁRNI! ROBBANÁSVESZÉLY! NE HEGESSZEN VAGY FORRASSZON KÖZVETLENŰL AZ ELEMHEZI A NEM HASZNÁLT ELEMEKET TÁROLJA EREDETI CSOMAGOLÁSUKBAN ÉS TÁVOL FEM TÁRGYAKTÓL! A MÁR KICSOMAGOLT ELEMEKET NE KEVERJE VAGY ÖNTSE ÖSSZE!

MŰKÖDTETÉS

A belki gomb hosszú nyomására kapcsolhatja be-és ki a készüléket. Rövid gombnyomásra bekapcsol a léggompszorító, megkezdődik a pumpálás. Újabb rövid nyomásra kikapcsolhatja. Automatikusan is kikapcsol, ha elért a beállított értéket. Az M (MODE) gombbal válassza ki a kívánt termék kategóriát, majd szükség esetén a +/- gombokkal módosítsa a javassolt légnymást. Vegye figyelembe, hogy különböző mértékegységeket is meg tud jeleníteni a készülék! Az U (UNIT) gomb rövid nyomásával választható közölük.

• A működés erős zajjal jár, a kompresszor és a légszó felforrósodhat! Óvatosan érintse meg! • A MODE hosszú nyomása törli a célérték beállítását és újralábraja a műszert. Eközben ne legyen a tömlő másik vége csatlakoztatva! • Álljon készen a pumpa gyors kikapcsolására, ha olyan kicsi nyomású eszköztökét fúj fel, mint pl. ballon, üszögnyi, játékok! • A kijelzőn esetlegesen megjelenő „FO” üzenet túlmelegedést jelent. Újra használhatja, ha lehét.

• Tesztünk során egy nagyméretű 205/60 R16 teljesen leengedett autógumi 2.4bar nyomásra pumpáltunk. Ezt kétszer teljesítette (8-9 perc alatt), a harmadik gumit ezt megközelítette újabb 8 percés működéssel. Ezután az akkumulátor lemerült. Ez alapján tervezhető a széleskörű felhasználás.

LED LÁMPA

A UNIT gomb többszöri hosszú nyomásával bekapcsol, villog, majd kikapcsol. Kikapcsolt állapotban is működik.

VÉSZTÖLTŐ

A tetején található USB-A aljzathoz csatlakoztasson jó minőségű töltőkábelt és töltse fel telefonját vagy más USB eszközt. A kinyerhető töltés függ az akkumulátor töltöttségétől és állapotától. A feltöltött készülékből szobahőmérsékleten kb. 3600-4000 mAh kapacitás vehető ki.

SK AUTOMATICKÁ PUMPA A NŰDZOVÁ NABIJAKKA

DŐLEZTÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA
POZORNE SI PREČITAJTE TENTO NÁVOD NA OBSLUHU A NÁSLEDUJTE HO PRE BUĐUCE POUZITIE!

UPOZORNENIA

• Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a starostlivo si ho uschovajte. Tento návod je preklad originálneho návodu. Toto zariadenie nesmú používať ani udržiavať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ani deti mladšie ako 16 rokov. Počas používania držte deti v bezpečnej vzdialenosti! Nafúknutý predmet môže prasknúť! • Po vybalení sa usmrite, že zariadenie nebolo počas prepravy poškodené. Deti držte ďalej od obalu, ak obsahuje vrecká alebo iné nebezpečné komponenty. Nebezpečnosťou zadusením! Ak zistíte akékoľvek poruchy, zariadenie okamžite vypnite a poraďte sa s odborníkom. • Zariadenie nerozoberajte ani nemodifikujte, pretože by to mohlo spôsobiť požiar, nehoďu alebo úraz elektrickým prúdom! • Chráňte pred prachom, vlhkosťou, mrazom a nárazmi, ako aj pred priamym žiarením tepla! Len na vnútorné použitie, v suchých podmienkach! • Počas používania je potrebné neustály dohľad! • Nesprávne použitie má za následok zranenia. • Tento produkt je určený na použitie v domácnosti, nie na priemyselné alebo komerčné použitie. • Keď produkt dosiahne koniec svojej životnosti, považ

